Europos Parlamentas
2024-2029

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

2025/0312(COD)

3.3.2026

PAKEITIMAI
3 - 58

Pranešimo projektas
Markus Ferber, Carla Tavares
(PE784.226v01-00)

dėl pasiūlymo, kuriuo dėl euro zonos valstybių narių, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia, ekonominės ir biudžeto priežiūros iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 472/2013

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2025)0593 – C10-0232/2025 – 2025/0312(COD))

Pakeitimas 3
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) Reglamente (ES) 2024/1263 reikalaujama, kad nacionaliniuose vidutinės trukmės laikotarpio fiskaliniuose struktūriniuose planuose būtų nustatytos investicijos ir reformos, kuriomis prisidedama prie bendrų Sąjungos prioritetų. Pagal to reglamento 13 straipsnio c punktą tie bendri prioritetai apima sąžiningą žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, įskaitant Reglamente (ES) 2021/1119 išdėstytus poveikio klimatui tikslus, taip pat socialinį ir ekonominį atsparumą, įskaitant Europos socialinių teisių ramstį, energetinį saugumą ir, kai būtina, gynybos pajėgumų stiprinimą;

Or. en

Pakeitimas 4
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Pasiūlymas dėl reglamento
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) Reglamente (ES) 2024/1263 reikalaujama, kad nacionaliniuose vidutinės trukmės laikotarpio fiskaliniuose struktūriniuose planuose būtų atsižvelgiama į bendrus Sąjungos prioritetus. Pagal to reglamento 13 straipsnio c punktą tie bendri prioritetai apima sąžiningą žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, įskaitant Reglamente (ES) 2021/1119 išdėstytus poveikio klimatui tikslus, taip pat socialinį ir ekonominį atsparumą, įskaitant Europos

socialinių teisių ramstį, energetinį saugumą ir, kai būtina, gynybos pajėgumų stiprinimą;

Or. en

Pakeitimas 5
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) valstybei narei, kuri iš vienos ar kelių kitų valstybių narių ar trečiųjų šalių, Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonės (EFSM) arba kitos atitinkamos tarptautinės finansų įstaigos, pavyzdžiui, Tarptautinio valiutos fondo (TVF), prevenciškai gauna finansinę pagalbą, dėl kurios reikia priimti naujas politikos priemones, turėtų būti taikoma griežtesnė priežiūra pagal Reglamentą (ES) Nr. 472/2013, įskaitant atvejus, kai finansinė pagalba dar nepanaudota. ESM griežtesnių sąlygų kredito linijai (GSKL) reikalingos tokios naujos politikos priemonės, todėl tokią finansinę pagalbą prevenciškai gaunančiai valstybei narei turėtų būti taikoma griežtesnė priežiūra. ***Kalbant apie naujas ESM prevencinės finansinės pagalbos priemones, Komisija kiekvienu konkrečiu atveju turėtų įvertinti,*** ar ***yra tokių naujų politikos priemonių ir ar dėl to valstybei narei gavus tokią finansinę pagalbą griežtesnė priežiūra pagal Reglamentą (ES) Nr. 472/2013 yra pateisinama***;	(8) valstybei narei, kuri iš vienos ar kelių kitų valstybių narių ar trečiųjų šalių, Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonės (EFSM) arba kitos atitinkamos tarptautinės finansų įstaigos, pavyzdžiui, Tarptautinio valiutos fondo (TVF), prevenciškai gauna finansinę pagalbą, dėl kurios reikia priimti naujas politikos priemones, turėtų būti taikoma griežtesnė priežiūra pagal Reglamentą (ES) Nr. 472/2013, įskaitant atvejus, kai finansinė pagalba dar nepanaudota. ESM griežtesnių sąlygų kredito linijai (GSKL) reikalingos tokios naujos politikos priemonės, todėl tokią finansinę pagalbą prevenciškai gaunančiai valstybei narei turėtų būti taikoma griežtesnė priežiūra. ***Nė viena šio reglamento nuostata nedaro poveikio valstybės narės teisei laisvai nuspręsti, iš kurių valstybių narių, trečiųjų šalių*** ar ***tarptautinių institucijų ji prašo finansinės pagalbos arba ją gauna***; *(Šis pakeitimas, kuriuo išbraukiamos nuorodos į „Europos stabilumo mechanizmą“ arba „ESM“, taikomas visam tekstui. Priėmus šį pakeitimą reikės padaryti atitinkamus viso teksto pakeitimus.)*

Pakeitimas 6
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) atsižvelgiant į tas išvadas, būtina iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) Nr. 472/2013, kad būtų patikslintas priežiūros po programos įgyvendinimo tikslas ir taikymo sritis, siekiant padidinti jos suderinamumą su Europos ekonomikos valdymo sistema ir išvengti ataskaitų teikimo reikalavimų dubliavimosi. Konkrečiai, vykdant priežiūrą po programos įgyvendinimo daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama atitinkamos valstybės narės pajėgumo grąžinti gautą finansinę pagalbą stebėsenai ir vertinimui, atsižvelgiant į tos valstybės narės ekonominę, biudžetinę ir finansinę padėtį. Ta priežiūra taip pat turėtų apimti tam tikrų reformų įgyvendinimą tiek, kiek tos reformos dar nėra stebimos pagal nacionalinį vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinį struktūrinį planą. Galiausiai, vykdant priežiūrą po programos įgyvendinimo turėtų būti nustatytas taisomųjų priemonių poreikis siekiant sumažinti riziką, susijusią su gautos finansinės pagalbos grąžinimu;	(11) atsižvelgiant į tas išvadas, būtina iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) Nr. 472/2013, kad būtų patikslintas priežiūros po programos įgyvendinimo tikslas ir taikymo sritis, siekiant padidinti jos suderinamumą su Europos ekonomikos valdymo sistema ir išvengti ataskaitų teikimo reikalavimų dubliavimosi. Konkrečiai, vykdant priežiūrą po programos įgyvendinimo daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama atitinkamos valstybės narės pajėgumo grąžinti gautą finansinę pagalbą stebėsenai ir vertinimui, atsižvelgiant į tos valstybės narės ekonominę, biudžetinę ir finansinę padėtį. Ta priežiūra taip pat turėtų apimti tam tikrų reformų įgyvendinimą tiek, kiek tos reformos dar nėra stebimos pagal nacionalinį vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinį struktūrinį planą. Galiausiai, vykdant priežiūrą po programos įgyvendinimo turėtų būti nustatytas taisomųjų priemonių poreikis siekiant sumažinti riziką, susijusią su gautos finansinės pagalbos grąžinimu***. Priežiūros po programos įgyvendinimo įgyvendinimas neturėtų daryti poveikio kitų skolintojų, įskaitant ESM, EFSF ir kitas atitinkamas tarptautines finansų įstaigas, įgaliojimams vykdyti užduotis pagal jų atitinkamas teisines sistemas***;

Or. en

Pakeitimas 7
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Pasiūlymas dėl reglamento
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(11a) rengiant ir įgyvendinant makroekonominio koregavimo programas labai svarbu gerbti ir remti nacionalines darbo užmokesčio nustatymo sistemas ir socialinių partnerių vaidmenį, įskaitant kolektyvinių derybų struktūras atitinkamais lygmenimis. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2022/2041 dėl deramo minimaliojo darbo užmokesčio Europos Sąjungoje pripažįstama, kad deramo minimaliojo darbo užmokesčio apsauga, užtikrinama kolektyvinėmis sutartimis arba teisės aktais nustatytu minimaliuoju darbo užmokesčiu, taip pat tvirtos kolektyvinės derybos yra labai svarbios skatinant tvarų ir integracinį augimą;

Or. en

Pakeitimas 8
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
1 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013 iš dalies keičiamas taip:	Reglamentas (ES) Nr. 472/2013 iš dalies keičiamas taip: ***Visame reglamente išbraukiamos nuorodos į „Europos stabilumo mechanizmą (ESM)“ ir „ESM“ ir padaromi visi būtini gramatiniai pakeitimai.***

Or. en

Pakeitimas 9
Enikő Győri, Jaroslav Knot

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto įžanginė dalis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) 1 straipsnio 1 ***dalies b punktas pakeičiamas*** taip:	1) 1 straipsnio 1 ***dalis pakeičiama*** taip:
	„Šiuo reglamentu nustatomos nuostatos, kuriomis reglamentuojama ir supaprastinama valstybių narių, kurių valiuta yra euro, ekonominė ir biudžeto priežiūra, kai tos valstybės narės:“;

Or. en

Pakeitimas 10
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
1 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a) 1 straipsnis papildomas šia dalimi:
	„4a. Šiuo reglamentu nedaromas poveikis valstybės narės teisei pagal Sutartis laisvai nustatyti šaltinius, iš kurių ji gali prašyti finansinės pagalbos arba ją gauti, be kita ko, iš kitų valstybių narių, trečiųjų šalių ar tarptautinių institucijų.“;

Or. en

Pakeitimas 11
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
2 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Jei valstybė narė prevenciškai gauna finansinę pagalbą iš vienos ar kelių kitų valstybių narių ar trečiųjų šalių, EFSM, ESM ar kitos atitinkamos tarptautinės finansinės institucijos, kaip antai TVF, dėl kurios reikia priimti naujas politikos priemones, Komisija tai valstybei narei taiko griežtesnę priežiūrą.“;	„Jei valstybė narė prevenciškai gauna finansinę pagalbą iš vienos ar kelių kitų valstybių narių ar trečiųjų šalių, EFSM, ESM ar kitos atitinkamos tarptautinės finansinės institucijos, kaip antai TVF, dėl kurios reikia priimti naujas politikos priemones, Komisija tai valstybei narei taiko griežtesnę priežiūrą. ***Kai Komisija priima sprendimą pagal 1 dalį ir šią dalį, ji prašo Tarybos pateikti nuomonę. Komisija tinkamai atsižvelgia į Tarybos pareikštą nuomonę ir nurodo priežastis, jei nusprendžia nuo jos nukrypti.***“;

Or. en

Pakeitimas 12
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
2 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***4 ir*** 5 ***dalys išbraukiamos***;	b) 5 ***dalis išbraukiama***;

Or. en

Pakeitimas 13
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto c papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
3 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ECB, vykdančio priežiūros funkcijas, ar, atitinkamais atvejais, atitinkamų EPI prižiūrima vykdo, prireikus, testavimą nepalankiausiomis sąlygomis arba jautrumo analizę, siekiant įvertinti finansų sektoriaus atsparumą įvairiems makroekonominiams ir finansiniams sukrėtimams, kaip nurodyta Komisijos ir ECB kartu su atitinkamomis EPI ir ESRV;	b) ECB, vykdančio priežiūros funkcijas, ar, atitinkamais atvejais, atitinkamų EPI prižiūrima vykdo, prireikus, testavimą nepalankiausiomis sąlygomis arba jautrumo analizę, siekiant įvertinti finansų sektoriaus atsparumą įvairiems makroekonominiams ir finansiniams sukrėtimams***, įskaitant su klimatu susijusią fizinę riziką***, kaip nurodyta Komisijos ir ECB kartu su atitinkamomis EPI ir ESRV;

Or. en

Pakeitimas 14
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto c papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
3 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ECB, vykdančio priežiūros funkcijas, ar, atitinkamais atvejais, atitinkamų EPI prižiūrima vykdo, prireikus, testavimą nepalankiausiomis sąlygomis arba jautrumo analizę, siekiant įvertinti finansų sektoriaus atsparumą įvairiems makroekonominiams ir finansiniams sukrėtimams, kaip nurodyta Komisijos ir ECB kartu su atitinkamomis EPI ir ESRV;	b) ECB, vykdančio priežiūros funkcijas, ar, atitinkamais atvejais, atitinkamų EPI prižiūrima vykdo, prireikus, testavimą nepalankiausiomis sąlygomis arba jautrumo analizę, siekiant įvertinti finansų sektoriaus atsparumą įvairiems makroekonominiams ir finansiniams sukrėtimams***, įskaitant su klimatu susijusią fizinę riziką***, kaip nurodyta Komisijos ir ECB kartu su atitinkamomis EPI ir ESRV;

Or. en

Pakeitimas 15
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto e papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
3 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) „***Paprastai kiekvieną*** ketvirtį Komisija teikia savo įvertinimą kompetentingam Europos Parlamento komitetui ir EFK. Tame įvertinime ji visų pirma išanalizuoja, ar reikalingos tolesnės priemonės.“;	„***Kiekvieną*** ketvirtį Komisija teikia savo įvertinimą kompetentingam Europos Parlamento komitetui ir EFK. Tame įvertinime ji visų pirma išanalizuoja, ar reikalingos tolesnės priemonės.“;

Or. en

Pakeitimas 16
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto e papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
3 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) „***Paprastai kiekvieną*** ketvirtį Komisija teikia savo įvertinimą kompetentingam Europos Parlamento komitetui ir EFK. Tame įvertinime ji visų pirma išanalizuoja, ar reikalingos tolesnės priemonės.“;	„***Kiekvieną*** ketvirtį Komisija teikia savo įvertinimą kompetentingam Europos Parlamento komitetui ir EFK. Tame įvertinime ji visų pirma išanalizuoja, ar reikalingos tolesnės priemonės.“;

Or. en

Pakeitimas 17
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto e a papunktis (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
3 straipsnio 5 dalies 4 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) 5 dalis papildoma šia pastraipa:
	„Vykdydama šiuos išvykstamuosius patikrinimus Komisija visapusiškai gerbia atitinkamos valstybės narės kompetenciją ir susilaiko nuo bet kokių veiksmų ar pranešimų, kurie gali sutrikdyti rinką arba pabloginti tos valstybės narės finansinę padėtį.“;

Or. en

Pakeitimas 18
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto e b papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
3 straipsnio 7 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	eb) 7 dalies pirma pastraipa iš dalies keičiama taip:
Kai remdamasi 5 dalyje numatytu išvykstamuoju patikrinimu Komisija nusprendžia, kad reikalingos tolesnės priemonės ir kad atitinkamos valstybės narės finansinė ir ekonominė padėtis turi didelį neigiamą poveikį euro zonos arba jos valstybių narių finansiniam stabilumui, Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma gali rekomenduoti atitinkamai valstybei narei imtis prevencinių taisomųjų priemonių arba parengti makroekonominio koregavimo programos projektą.	**„**Kai remdamasi 5 dalyje numatytu išvykstamuoju patikrinimu Komisija nusprendžia, kad reikalingos tolesnės priemonės ir kad atitinkamos valstybės narės finansinė ir ekonominė padėtis turi didelį neigiamą poveikį euro zonos arba jos valstybių narių finansiniam stabilumui, Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu ***pagal SESV 238 straipsnio 3 dalies b punktą***, kvalifikuota balsų dauguma gali rekomenduoti atitinkamai valstybei narei imtis prevencinių taisomųjų priemonių arba parengti makroekonominio koregavimo programos projektą.***“;***

Or. en

Pakeitimas 19
Enikő Győri, Jaroslav Knot

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto e c papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
3 straipsnio 8 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ec) 8 dalies a punktas išbraukiamas;

Or. en

Pakeitimas 20
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto d papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
3 straipsnio 9 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ed) 3 straipsnis papildomas šia dalimi:
	„9a. Griežtesnė priežiūra pagal šį straipsnį vykdoma remiantis nuolatiniu, skaidriu ir sąžiningu atitinkamos valstybės narės ir Komisijos dialogu, taip pat dialogu su visomis kitomis susijusiomis Sąjungos institucijomis ar įstaigomis, visapusiškai laikantis vienodo požiūrio į valstybes nares principo.“;

Or. en

Pakeitimas 21
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
6 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valdžios sektoriaus skolos tvarumo įvertinimas grindžiamas labiausiai tikėtinu makroekonominiu scenarijumi arba atsargesniu scenarijumi ir biudžeto prognozėmis, parengtomis naudojantis pačia naujausia informacija ir tinkamai atsižvelgiant į 3 straipsnio 3 dalyje nurodytos ataskaitos išvadas. Komisija taip pat įvertina makroekonominių ir finansinių sukrėtimų ir neigiamų pokyčių poveikį valdžios sektoriaus skolos tvarumui.“;	Valdžios sektoriaus skolos tvarumo įvertinimas grindžiamas labiausiai tikėtinu makroekonominiu scenarijumi arba atsargesniu scenarijumi ir biudžeto prognozėmis, parengtomis naudojantis pačia naujausia informacija***, įskaitant informaciją apie su klimatu susijusią fiskalinę riziką,*** ir tinkamai atsižvelgiant į 3 straipsnio 3 dalyje nurodytos ataskaitos išvadas. Komisija taip pat įvertina makroekonominių ir finansinių sukrėtimų ir neigiamų pokyčių poveikį valdžios sektoriaus skolos tvarumui.“;

Or. en

Pakeitimas 22
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
6 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valdžios sektoriaus skolos tvarumo įvertinimas grindžiamas labiausiai tikėtinu makroekonominiu scenarijumi arba atsargesniu scenarijumi ir biudžeto prognozėmis, parengtomis naudojantis pačia naujausia informacija ir tinkamai atsižvelgiant į 3 straipsnio 3 dalyje nurodytos ataskaitos išvadas. Komisija taip pat įvertina makroekonominių ir finansinių sukrėtimų ir neigiamų pokyčių poveikį valdžios sektoriaus skolos tvarumui.“;	Valdžios sektoriaus skolos tvarumo įvertinimas grindžiamas labiausiai tikėtinu makroekonominiu scenarijumi arba atsargesniu scenarijumi ir biudžeto prognozėmis, parengtomis naudojantis pačia naujausia informacija***, įskaitant informaciją apie su klimatu susijusią riziką,*** ir tinkamai atsižvelgiant į 3 straipsnio 3 dalyje nurodytos ataskaitos išvadas. Komisija taip pat įvertina makroekonominių ir finansinių sukrėtimų ir neigiamų pokyčių poveikį valdžios sektoriaus skolos tvarumui.“;

Or. en

Pakeitimas 23
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
6 straipsnio 3 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	5a) trečia pastraipa pakeičiama taip:
	„Atlikdama vertinimą, Komisija veikia nešališkai ir užtikrina vienodą požiūrį į valstybes nares.
Komisija viešai skelbia makroekonominį scenarijų, įskaitant ekonomikos augimo scenarijų, atitinkamus parametrus, kurių pagrindu vertinamas atitinkamos valstybės narės valdžios sektoriaus skolos tvarumas, ir bendrų biudžeto priemonių poveikio ekonomikos augimui įvertinimą.	Komisija viešai skelbia makroekonominį scenarijų, įskaitant ekonomikos augimo scenarijų, atitinkamus parametrus, kurių pagrindu vertinamas atitinkamos valstybės narės valdžios sektoriaus skolos tvarumas, ir bendrų biudžeto priemonių poveikio ekonomikos augimui įvertinimą.***“;***

Or. en

Pakeitimas 24
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunkčio i punktas
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) 1 dalis iš dalies keičiama taip:	***Išbraukta.***
i) pirma pastraipa pakeičiama taip:	
„Kai valstybė narė vienos ar kelių kitų valstybių narių ar trečiųjų šalių, EFSM, ESM arba TVF prašo skirti finansinę pagalbą, ji su Komisijos, veikiančios kartu su ECB ir, atitinkamais atvejais, TVF pritarimu parengia makroekonominio	

koregavimo programos, į kurią įtraukiami metiniai biudžeto tikslai, projektą. Remiantis Reglamento (ES) 2024/1263 32 straipsnio 2 dalimi, jei valstybė narė įgyvendina galiojantį nacionalinį vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinį struktūrinį planą ir jei tai valstybei narei pradedama taikyti makroekonominio koregavimo programa, rengiant tą makroekonominio koregavimo programą atsižvelgiama į tą nacionalinį vidutinės trukmės laikotarpio struktūrinį planą.“;

ii) ketvirta pastraipa pakeičiama taip:

„Ekonominio koregavimo programos projekte atsižvelgiama į darbo užmokesčio nustatymo praktiką ir institucijas.“;

Or. en

Pakeitimas 25
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunkčio a a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 1 dalis pakeičiama taip:
1. Kai valstybė narė vienos ar kelių kitų valstybių narių ar trečiųjų šalių, EFSM, ESM, EFSM arba TVF prašo skirti finansinę pagalbą, ji su Komisijos, veikiančios kartu su ECB ir, atitinkamais atvejais, TVF pritarimu parengia makroekonominio koregavimo programos, kuri grindžiama visomis ekonominės partnerystės programomis pagal Reglamentą (ES) Nr. 473/2013 ir jas pakeičia ir į kurią įtraukiami metiniai biudžeto tikslai, projektą.	**„**Kai valstybė narė vienos ar kelių kitų valstybių narių ar trečiųjų šalių, EFSM, ESM, EFSM arba TVF prašo skirti finansinę pagalbą, ji su Komisijos, veikiančios kartu su ECB ir, atitinkamais atvejais, TVF pritarimu parengia makroekonominio koregavimo programos, kuri grindžiama visomis ekonominės partnerystės programomis pagal Reglamentą (ES) Nr. 473/2013 ir jas pakeičia ir į kurią įtraukiami metiniai biudžeto tikslai, projektą.
Makroekonominio koregavimo programos	Makroekonominio koregavimo programos

projekte atkreipiamas dėmesys į tos valstybės narės keliamą specifinę riziką euro zonoje esančių valstybių narių finansų stabilumui ir siekiama skubiai atkurti patikimą ir tvarią valstybės narės ekonominę ir finansinę padėtį ir jos gebėjimą finansuoti visus savo poreikius finansų rinkose.

projekte atkreipiamas dėmesys į tos valstybės narės keliamą specifinę riziką euro zonoje esančių valstybių narių finansų stabilumui ir siekiama skubiai atkurti patikimą ir tvarią valstybės narės ekonominę ir finansinę padėtį ir jos gebėjimą finansuoti visus savo poreikius finansų rinkose.

Makroekonominio koregavimo programos projektas grindžiamas 6 straipsnyje nurodytu valdžios sektoriaus skolos tvarumo įvertinimu, kuris atnaujinamas siekiant atsižvelgti į su atitinkama valstybe nare suderėtų taisomųjų priemonių projekto poveikį, ir jame tinkamai atsižvelgiama į bet kokias rekomendacijas, skirtas tai valstybei narei pagal SESV 121, 126, 136 ar 148 straipsnius bei į jos veiksmus bet kuriai tokiai rekomendacijai įgyvendinti, kartu siekiant plėsti, stiprinti ir gilinti reikalingas politikos priemones.

Makroekonominio koregavimo programos projektas grindžiamas 6 straipsnyje nurodytu valdžios sektoriaus skolos tvarumo įvertinimu, kuris atnaujinamas siekiant atsižvelgti į su atitinkama valstybe nare suderėtų taisomųjų priemonių projekto poveikį, ir jame tinkamai atsižvelgiama į bet kokias rekomendacijas, skirtas tai valstybei narei pagal SESV 121, 126, 136 ar 148 straipsnius bei į jos veiksmus bet kuriai tokiai rekomendacijai įgyvendinti, kartu siekiant plėsti, stiprinti ir gilinti reikalingas politikos priemones.

Prieš priimdama taisomųjų priemonių projektą pagal ankstesnę dalį, Europos Komisija atlieka socialinio poveikio vertinimą, kuriame įvertina tokių priemonių paskirstomąjį ir socialinį poveikį, laikydamasi Europos socialinių teisių ramsčio principų. Vertinimas nepagrįstai nedelsiant perduodamas Europos Parlamentui ir Tarybai.

Makroekonominio koregavimo programos projekte atsižvelgiama į užmokesčio nustatymo praktiką, už tai atsakingas institucijas ***ir*** atitinkamos valstybės narės nacionalinę reformų programą įgyvendinant Sąjungos ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo strategiją.

Makroekonominio koregavimo programos projekte atsižvelgiama į užmokesčio nustatymo praktiką, už tai atsakingas institucijas***,*** atitinkamos valstybės narės nacionalinę reformų programą įgyvendinant Sąjungos ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo strategiją***, ir parodoma, kaip buvo visapusiškai įtraukti ankstesnėje dalyje nurodyto vertinimo rezultatai, įskaitant bet kokias kompensacines priemones, skirtas iš pradžių pasiūlytų taisomųjų priemonių projektų skirstomajam ir socialiniam poveikiui sušvelninti***.

Makroekonominio koregavimo programos projekte visapusiškai laikomasi SESV 152 straipsnio ir Europos Sąjungos pagrindinių

Makroekonominio koregavimo programos projekte visapusiškai laikomasi SESV 152 straipsnio ir Europos Sąjungos pagrindinių

teisių chartijos 28 straipsnio. Komisija žodžiu informuoja Europos Parlamento kompetentingo komiteto pirmininką ir pirmininko pavaduotojus apie pažangą, padarytą rengiant makroekonominio koregavimo programos projektą. Ta informacija laikoma konfidencialia.	teisių chartijos 28 straipsnio. Komisija žodžiu informuoja Europos Parlamento kompetentingo komiteto pirmininką ir pirmininko pavaduotojus apie pažangą, padarytą rengiant makroekonominio koregavimo programos projektą. Ta informacija laikoma konfidencialia. ***“;***

Or. en

Pakeitimas 26
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunkčio i a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ia) antra pastraipa pakeičiama taip:
Makroekonominio koregavimo programos projekte atkreipiamas dėmesys į tos valstybės narės keliamą specifinę riziką euro zonoje esančių valstybių narių finansų stabilumui ir siekiama skubiai atkurti patikimą ir tvarią valstybės narės ekonominę ir finansinę padėtį ir jos gebėjimą finansuoti visus savo poreikius finansų rinkose.	„Makroekonominio koregavimo programos projekte atkreipiamas dėmesys į tos valstybės narės keliamą specifinę riziką euro zonoje esančių valstybių narių finansų stabilumui ir siekiama skubiai atkurti patikimą ir tvarią valstybės narės ekonominę ir finansinę padėtį ir jos gebėjimą finansuoti visus savo poreikius finansų rinkose. ***Programa užtikrinama, kad siūlomos priemonės valstybei narei būtų ekonomiškai ir socialiai tvarios. “;***

Or. en

Pakeitimas 27
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunkčio ii punktas
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 1 dalies 4 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Ekonominio koregavimo programos projekte atsižvelgiama į darbo užmokesčio nustatymo praktiką ir institucijas.“;	„Ekonominio koregavimo programos projekte atsižvelgiama į darbo užmokesčio nustatymo praktiką ir institucijas. ***Jame taip pat atsižvelgiama į atitinkamos valstybės narės nacionalinį vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinį struktūrinį planą ir jis dera su įsipareigojimais, susijusiais su Reglamento (ES) 2024/1263 13 straipsnio c punkte nurodytais bendrais Sąjungos prioritetais, taip pat socialiniu ir ekonominiu atsparumu, įskaitant Europos socialinių teisių ramstį.***“;

Or. en

Pakeitimas 28
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunkčio ii punktas
Reglamentas (ES) 472/2013
7 straipsnio 1 dalies 4 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Ekonominio koregavimo programos projekte atsižvelgiama į darbo užmokesčio nustatymo praktiką ir institucijas.“;	„Ekonominio koregavimo programos projekte atsižvelgiama į darbo užmokesčio nustatymo praktiką ir institucijas***, įskaitant socialinių partnerių vaidmenį ir kolektyvinių derybų sistemų veikimą, taip pat nacionalines minimaliojo darbo užmokesčio sistemas, ir jis turi atitikti Direktyvą (ES) 2022/2041***.“;

Or. en

Pakeitimas 29
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunkčio ii punktas

Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 1 dalies 4 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Ekonominio koregavimo programos projekte atsižvelgiama į darbo užmokesčio nustatymo praktiką ir institucijas.“;	„Ekonominio koregavimo programos projekte atsižvelgiama į darbo užmokesčio nustatymo praktiką ir institucijas***, taip pat į atitinkamos valstybės narės įsipareigojimus, susijusius su Reglamento (ES 2024/1263 13 straipsnio c punkte nurodytais bendrais Sąjungos prioritetais***.“;

Or. en

Pakeitimas 30
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Komisija užtikrina, kad susitarimo memorandumas, kurį Komisija pasirašė ESM vardu, visapusiškai atitiktų Tarybos patvirtintą makroekonominio koregavimo programą.“;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 31
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto c a papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 4 dalies 3 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ca) trečia pastraipa pakeičiama taip:

Komisija ***žodžiu*** informuoja Europos Parlamento kompetentingo komiteto pirmininką ir pirmininko pavaduotojus apie makroekonominio koregavimo programos stebėjimo išvadas. Ta informacija laikoma konfidencialia.	**„**Komisija informuoja Europos Parlamento kompetentingo komiteto pirmininką ir pirmininko pavaduotojus apie makroekonominio koregavimo programos stebėjimo išvadas. Ta informacija laikoma konfidencialia.***“;***

Or. en

Pakeitimas 32
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto c a papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 4 dalies 3 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ca) trečia pastraipa pakeičiama taip:
Komisija ***žodžiu*** informuoja Europos Parlamento kompetentingo komiteto pirmininką ir pirmininko pavaduotojus apie makroekonominio koregavimo programos stebėjimo išvadas. Ta informacija laikoma konfidencialia.	**„**Komisija informuoja Europos Parlamento kompetentingo komiteto pirmininką ir pirmininko pavaduotojus apie makroekonominio koregavimo programos stebėjimo išvadas. Ta informacija laikoma konfidencialia.***“;***

Or. en

Pakeitimas 33
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto c b papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	cb) 5 dalis pakeičiama taip:
Komisija, bendradarbiaudama su ECB ir, atitinkamais atvejais, su TVF, kartu su	**„**Komisija, bendradarbiaudama su ECB ir, atitinkamais atvejais, su TVF, kartu su

atitinkama valstybe nare analizuoja, kokie jos makroekonominio koregavimo programos pakeitimai ir atnaujinimai gali būti reikalingi siekiant tinkamai atsižvelgti į, *inter alia*, visus svarbius makroekonominių prognozių ir skaičiais išreikštų pasiektų rezultatų skirtumus, įskaitant galimas makroekonominio koregavimo programos pasekmes, neigiamą šalutinį poveikį ir makroekonominius bei finansinius sukrėtimus. Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma priima sprendimą dėl visų tos programos pakeitimų.	atitinkama valstybe nare analizuoja, kokie jos makroekonominio koregavimo programos pakeitimai ir atnaujinimai gali būti reikalingi siekiant tinkamai atsižvelgti į, *inter alia*, visus svarbius makroekonominių prognozių ir skaičiais išreikštų pasiektų rezultatų skirtumus, įskaitant galimas makroekonominio koregavimo programos pasekmes, neigiamą šalutinį poveikį ir makroekonominius bei finansinius sukrėtimus***, ir bet kokias priemones, kurios valstybei narei yra ekonomiškai ar socialiai netvarios***. Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma priima sprendimą dėl visų tos programos pakeitimų.***“;***

Or. en

Pakeitimas 34
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto c c papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 7 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	cc) 7 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:
Makroekonominio koregavimo programoje nustatytais biudžeto konsolidavimo veiksmais atsižvelgiama į poreikius, susijusius su pakankamu pagrindinių politikos sričių, kaip antai švietimo ir sveikatos priežiūros, finansavimu.	**„**Makroekonominio koregavimo programoje nustatytais biudžeto konsolidavimo veiksmais atsižvelgiama į poreikius, susijusius su pakankamu pagrindinių politikos sričių, kaip antai ***socialinės apsaugos,*** švietimo ir sveikatos priežiūros, finansavimu***, ir jie turi derėti su Sąjungos tikslais pagal Europos žaliąjį kursą, įskaitant jos įsipareigojimus pagal Paryžiaus susitarimą.“;***

Or. en

Pakeitimas 35
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto c c papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 7 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	cc) 7 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:
Makroekonominio koregavimo programoje nustatytais biudžeto konsolidavimo veiksmais atsižvelgiama į poreikius, susijusius su pakankamu pagrindinių politikos sričių, kaip antai švietimo ir sveikatos priežiūros, finansavimu.	***„***Makroekonominio koregavimo programoje nustatytais biudžeto konsolidavimo veiksmais atsižvelgiama į poreikius, susijusius su pakankamu pagrindinių politikos sričių, kaip antai ***socialinės apsaugos,*** švietimo ir sveikatos priežiūros, finansavimu.***“;***

Or. en

Pakeitimas 36
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto c d papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 8 dalies 2 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cd) 8 dalyje įterpiama 2 pastraipa:
	„Šioje dalyje nurodytos ekspertų grupės konsultacijos teikiant techninę pagalbą, nėra privalomos ir jomis turi būti visapusiškai atsižvelgiama į valstybės narės kompetenciją.“;

Or. en

Pakeitimas 37
Enikő Győri, Jaroslav Knot

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto c e papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 10 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ce) 10 dalis pakeičiama taip:
Kompetentingas Europos Parlamento komitetas gali ***suteikti galimybę atitinkamai valstybei narei ir Komisijai*** pasikeisti nuomonėmis apie pažangą, padarytą įgyvendinant makroekonominio koregavimo programą.	**„**Kompetentingas Europos Parlamento komitetas gali ***paprašyti Komisijos*** pasikeisti nuomonėmis apie pažangą, padarytą įgyvendinant makroekonominio koregavimo programą.***“;***

Or. en

Pakeitimas 38
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto d papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 12 dalies 3 ir 4 pastraipos

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) 12 dalies trečia ir ketvirta pastraipos pakeičiamos taip:	***Išbraukta.***
„Tų priemonių atžvilgiu Taryba, veikdama rekomendavus Komisijai, atitinkamai valstybei narei skirtu sprendimu patvirtina pagrindinius politikos reikalavimus, kuriuos ESM ketina įtraukti į savo finansinės paramos teikimo sąlygas, jei tik tos priemonės priskirtos Sąjungos kompetencijai, kaip nustatyta Sutartyse.	
Komisija užtikrina, kad susitarimo memorandumas, kurį Komisija pasirašė ESM vardu, visapusiškai atitiktų tokį	

Tarybos sprendimą.“;

Or. en

Pakeitimas 39
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto d a papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 12 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) 7 straipsnio 12 dalies 3 pastraipa išbraukiama;

Or. en

Pakeitimas 40
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto d papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 12 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Tų priemonių atžvilgiu Taryba, veikdama rekomendavus Komisijai, atitinkamai valstybei narei skirtu sprendimu patvirtina pagrindinius politikos reikalavimus, kuriuos ESM ketina įtraukti į savo finansinės paramos teikimo sąlygas, jei tik tos priemonės priskirtos Sąjungos kompetencijai, kaip nustatyta Sutartyse.	„Tų priemonių atžvilgiu Taryba, veikdama rekomendavus Komisijai, atitinkamai valstybei narei skirtu sprendimu patvirtina pagrindinius politikos reikalavimus, kuriuos ESM ketina įtraukti į savo finansinės paramos teikimo sąlygas, jei tik tos priemonės priskirtos Sąjungos kompetencijai, kaip nustatyta Sutartyse***, ir atsižvelgia į poreikį užtikrinti pakankamas priemones pagrindinėms politikos sritims, pvz., socialinės apsaugos, švietimo ir sveikatos priežiūros***.

Or. en

Pakeitimas 41
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto d b papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
7 straipsnio 12 dalies 4 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	db) 7 straipsnio 12 dalies 4 pastraipa išbraukiama;

Or. en

Pakeitimas 42
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
9 straipsnis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	6a) 9 straipsnis pakeičiamas taip:
Valstybė narė, prireikus bendradarbiaudama su Komisija ir kartu su ECB bei, atitinkamais atvejais, TVF, imasi priemonių, kuriomis siekiama sustiprinti pajamų surinkimo pajėgumų veiksmingumą ir kovoti su ***mokestiniu sukčiavimu ir*** mokesčių slėpimu, kad būtų padidintos jos mokestinės pajamos.	**„**Valstybė narė, prireikus bendradarbiaudama su Komisija ir kartu su ECB bei, atitinkamais atvejais, TVF, imasi priemonių, kuriomis siekiama sustiprinti pajamų surinkimo pajėgumų veiksmingumą ir kovoti su mokesčių slėpimu ir vengimu***, įskaitant kovos su mokesčių bazės erozija ir pelno perkėlimu (BEPS), priedangos įmonėmis ir tikrosios nuosavybės skaidrumo trūkumu priemones***, kad būtų padidintos jos mokestinės pajamos.***;“***

Or. en

Pakeitimas 43
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
14 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1b. ***Paprastai*** Komisija kartu su ECB kas šešis mėnesius pateikia 1a dalyje nurodytą savo vertinimą kompetentingam Europos Parlamento komitetui, EFK ir atitinkamos valstybės narės parlamentui.“;	1b. Komisija kartu su ECB kas šešis mėnesius pateikia 1a dalyje nurodytą savo vertinimą kompetentingam Europos Parlamento komitetui, EFK ir atitinkamos valstybės narės parlamentui.“;

Or. en

Pakeitimas 44
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto d papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
14 straipsnio 2 a dalies (nauja) įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2a. ***Praėjus*** penkeriems metams nuo priežiūros po programos įgyvendinimo taikymo, Komisija gali parengti specialų atitinkamos valstybės narės pajėgumo grąžinti gautą finansinę pagalbą vertinimą. Rengdama tą vertinimą, be ekonominės, biudžeto ir finansinės padėties, įskaitant nacionalinio vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinio struktūrinio plano įgyvendinimą, analizės, Komisija atsižvelgia į visas šias aplinkybes:	2a. ***Nukrypstant nuo 1 dalies, kai taikytina,*** praėjus penkeriems metams nuo priežiūros po programos įgyvendinimo taikymo, Komisija gali parengti specialų atitinkamos valstybės narės pajėgumo grąžinti gautą finansinę pagalbą vertinimą. Rengdama tą vertinimą, be ekonominės, biudžeto ir finansinės padėties, įskaitant nacionalinio vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinio struktūrinio plano įgyvendinimą, analizės, Komisija atsižvelgia į visas šias aplinkybes:

Or. en

Pakeitimas 45
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto d papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
14 straipsnio 2 a dalies (nauja) įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2a. Praėjus penkeriems metams nuo priežiūros po programos įgyvendinimo taikymo, Komisija gali parengti specialų atitinkamos valstybės narės pajėgumo grąžinti gautą finansinę pagalbą vertinimą. Rengdama tą vertinimą, be ekonominės, biudžeto ir finansinės padėties, įskaitant nacionalinio vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinio struktūrinio plano įgyvendinimą, analizės, Komisija atsižvelgia į ***visas*** šias aplinkybes:	2a. Praėjus penkeriems metams nuo priežiūros po programos įgyvendinimo taikymo, Komisija gali parengti specialų atitinkamos valstybės narės pajėgumo grąžinti gautą finansinę pagalbą vertinimą. Rengdama tą vertinimą, be ekonominės, biudžeto ir finansinės padėties, įskaitant nacionalinio vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinio struktūrinio plano įgyvendinimą, analizės, ***paprastai*** Komisija atsižvelgia į šias ***kartu vertinamas*** aplinkybes:

Or. en

Pakeitimas 46
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto d papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
14 straipsnio 2 a dalies (nauja) įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Praėjus penkeriems metams nuo priežiūros po programos įgyvendinimo taikymo, Komisija gali parengti specialų atitinkamos valstybės narės pajėgumo grąžinti gautą finansinę pagalbą vertinimą. Rengdama tą vertinimą, be ekonominės, biudžeto ir finansinės padėties, įskaitant nacionalinio vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinio struktūrinio plano įgyvendinimą, analizės, Komisija atsižvelgia į ***visas*** šias aplinkybes:	Praėjus penkeriems metams nuo priežiūros po programos įgyvendinimo taikymo, Komisija gali parengti specialų atitinkamos valstybės narės pajėgumo grąžinti gautą finansinę pagalbą vertinimą. Rengdama tą vertinimą, be ekonominės, biudžeto ir finansinės padėties, įskaitant nacionalinio vidutinės trukmės laikotarpio fiskalinio struktūrinio plano įgyvendinimą, analizės, ***paprastai*** Komisija atsižvelgia į šias ***kartu vertinamas*** aplinkybes:

Or. en

Pakeitimas 47
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto d papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
14 straipsnio 2 a dalies (nauja) a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ar valdžios sektoriaus skolos santykis su BVP ***viršija*** 90 %;	a) ar valdžios sektoriaus skolos santykis su BVP ***yra artimas tvariai mažėjimo trajektorijai iki*** 90 % ***arba ją atitinka***;

Or. en

Pakeitimas 48
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto d papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
14 straipsnio 2 a dalies (nauja) a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ar valdžios sektoriaus skolos santykis su BVP ***viršija*** 90 %;	a) ar valdžios sektoriaus skolos santykis su BVP ***yra artimas tvariai mažėjimo trajektorijai iki*** 90 % ***arba ją atitinka***;

Or. en

Pakeitimas 49
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto d papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
14 straipsnio 2 a dalies (nauja) a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ar valdžios sektoriaus skolos santykis su BVP viršija 90 %;	a) ar valdžios sektoriaus skolos santykis su BVP viršija 90 % ***ir šio santykio trajektoriją***;

Or. en

Pakeitimas 50
Enikő Győri, Jaroslav Knot

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto f papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
14 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) įterpiama 3a dalis:	***Išbraukta.***
„3a. Europos Parlamento kompetentingas komitetas gali pasiūlyti galimybę atitinkamai valstybei narei ir Komisijai keistis nuomonėmis apie pažangą, padarytą vykdant priežiūrą po programos įgyvendinimo.“;	

Or. en

Pakeitimas 51
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 10 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
18 straipsnis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	10a) 18 straipsnis pakeičiamas taip:
18 straipsnis	„18 straipsnis
Europos Parlamento informavimas	Europos Parlamento informavimas
Europos Parlamentas gali pakviesti Tarybos ir Komisijos atstovus aptarti šio reglamento taikymo klausimus.	***1.*** Europos Parlamentas gali pakviesti Tarybos ir Komisijos atstovus aptarti šio reglamento taikymo klausimus.
	2. Komisijos Tarybai arba bet kuriam iš jos parengiamųjų organų perduota informacija, susijusi su šiuo reglamentu ar jo įgyvendinimu, vienu metu

pateikiama Europos Parlamentui, jei reikia, taikant konfidencialumo susitarimus. Reikšmingos Tarybos parengiamuosiuose organuose surengtų diskusijų išvados perduodamos kompetentingam Europos Parlamento komitetui.

3. Atitinkama valstybė narė gali paprašyti Komisijos redaguojant pašalinti neskelbtiną arba konfidencialią informaciją, kurią atskleidus būtų pakenkta valstybės narės viešiesiems interesams. Tokiu atveju Komisija kreipiasi į Europos Parlamentą ir Tarybą dėl to, kaip redaguota informacija galėtų jiems tapti prieinama konfidencialiai, laikantis taikomų taisyklių.“;

Or. en

Pakeitimas 52
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 11 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
18 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
11) įterpiamas 18a straipsnis:	***Išbraukta.***
„18a straipsnis	
Administraciniai susitarimai su ESM ir kitomis atitinkamomis finansų įstaigomis	
Komisija siekia sudaryti būtinus administracinius susitarimus su ESM ir kitomis atitinkamomis tarptautinėmis finansų institucijomis, kad būtų užtikrintas glaudus bendradarbiavimas vykdant šiame reglamente numatytą veiklą.“;	

Or. en

Pakeitimas 53
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 12 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
19 straipsnio 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus ir integracinio augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo.“.	c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus ir integracinio augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo***, įskaitant įsipareigojimus, susijusius su Reglamento (ES) 2024/1263 13 straipsnio c punkte nurodytais bendrais Sąjungos prioritetais***.“.

Or. en

Pakeitimas 54
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 12 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
19 straipsnio 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus ir integracinio augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo.“.	c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus ir integracinio augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo***, atsižvelgiant į Sąjungos klimato srities tikslus, socialinę konvergenciją ir atsparumo su klimatu susijusiai fiskalinei rizikai poreikį***.“.

Or. en

Pakeitimas 55
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 12 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
19 straipsnio 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus ir integracinio augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo.“.	c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus ir integracinio augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo ***ir įgyvendinant Reglamento (ES) 2024/1263 13 straipsnio c punkte nurodytus bendrus Sąjungos prioritetus***.“.

Or. en

Pakeitimas 56
Rasmus Andresen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 12 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
19 straipsnio 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus ir integracinio augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo.“.	c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus ir integracinio augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo ***ir įgyvendinant Reglamento (ES) 2024/1263 13 straipsnio c punkte nurodytus bendrus Sąjungos prioritetus***.“.

Or. en

Pakeitimas 57
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 12 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
19 straipsnio 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus ***ir integracinio*** augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo**.**“.	c) šio reglamento indėlis siekiant tvaraus augimo ir socialinio bei ekonominio atsparumo***, kartu didinant konkurencingumą;***“.

Or. en

Pakeitimas 58
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 12 punkto 2 pastraipa (nauja)
Reglamentas (ES) Nr. 472/2013
19 straipsnio 2 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	„19 straipsnio antra pastraipa papildoma šiuo punktu:
	ca) šiame reglamente numatytų priemonių tinkamumas ir proporcingumas, visapusiškai laikantis ES sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo ir Sutartyse nustatytos valstybių narių kompetencijos.“

Or. en